

# LEE CLASSIC LOADERS - LEE PRECISION 9MM LUGER LOADER

Lee Loader is a complete reloading system, kit includes everything needed to reload Kit includes Sizing Die, Decapping Chamber, Bullet Seater and Priming Chamber, Priming Rod, Powder Measure, load data, plastic case and complete instructions Requires hammer or rubber mallet, not included "



## Attributes

- Name: LEE PRECISION 9MM LUGER LOADER
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 100100500
- Mfr. No.: 90254
- Cartridge: 9 mm Luger
- Die Style: -
- Delivery weight: 0.386kg
- UPC: 734307902544

## Item details

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: LEE CLASSIC LOADERS LEE PRECISION 9MM LUGER LOADER Sicherheitsanleitung](#)
- [English: LEE CLASSIC LOADERS LEE PRECISION 9MM LUGER LOADER Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del LEE CLASSIC LOADERS LEE PRECISION 9MM LUGER LOADER](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le LEE CLASSIC LOADERS LEE PRECISION 9MM LUGER LOADER](#)
- [Italiano: LEE CLASSIC LOADERS LEE PRECISION 9MM LUGER LOADER Guida alle Istruzioni di Sicurezza](#)
- [Polski: LEE CLASSIC LOADERS LEE PRECISION 9MM LUGER LOADER Przewodnik Instrukcji Bezpieczeństwa](#)
- [Suomi: LEE CLASSIC LOADERS LEE PRECISION 9MM LUGER LOADER Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: LEE CLASSIC LOADERS LEE PRECISION 9MM LUGER LOADER Säkerhetsinstruktionsguide](#)
- [Český: LEE CLASSIC LOADERS LEE PRECISION 9MM LUGER LOADER Bezpečnostní pokyny](#)

# LEE CLASSIC LOADERS LEE PRECISION 9MM LUGER LOADER Sicherheitsanleitung

## Einführung

Danke, dass du dich für den LEE CLASSIC LOADERS LEE PRECISION 9MM LUGER LOADER entschieden hast. Dieses Produkt ist darauf ausgelegt, dir ein komplettes Nachladesystem für deine 9mm Luger Patronen zu bieten. Um deine Sicherheit und den sicheren Betrieb dieses Produkts zu gewährleisten, lese bitte die Anweisungen in diesem Leitfaden sorgfältig durch und befolge sie.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Handle den Loader und seine Komponenten immer mit Vorsicht.
- Halte den Loader außerhalb der Reichweite von Kindern und unbefugten Personen.
- Trage beim Nachladen geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe.
- Arbeite in einem gut belüfteten Bereich, um das Einatmen von Pulverdämpfen zu vermeiden.
- Lagere alle Nachladekomponenten, einschließlich Pulver und Zündhütchen, an einem sicheren und trockenen Ort.
- Überprüfe regelmäßig den Loader und seine Komponenten auf Abnutzung oder Beschädigungen vor der Benutzung.
- Überschreite nicht die empfohlenen Ladungen, die in den LadeDaten angegeben sind.
- Wenn du während der Benutzung auf eine Fehlfunktion oder Unregelmäßigkeiten stößt, stoppe sofort und konsultiere die Anweisungen.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Benutzung

- Stelle sicher, dass du mit dem Betrieb jeder Komponente des Loaders vor der Benutzung vertraut bist.
- Verwende einen Hammer oder Gummihammer nur wie vorgesehen; wende keine übermäßige Kraft an.
- Halte deine Hände und dein Gesicht von dem Bereich des Hammers fern, während du ihn am Loader verwendest.
- Vermeide Ablenkungen während des Nachladens, um den Fokus und die Konzentration aufrechtzuerhalten.
- Lade keine Munition in Gegenwart von offenen Flammen oder Funken nach.
- Entsorge defekte oder unsichere Patronen ordnungsgemäß gemäß den lokalen Vorschriften.

## Anweisungen zur Installation und Nutzung

## 1. Auspacken und Setup

- Entferne alle Komponenten aus der Kunststoffbox.
- Stelle sicher, dass alle Teile enthalten sind: Sizing Die, Decapping Chamber, Bullet Seater, Priming Chamber, Priming Rod, Powder Measure und LadeDaten.

## 2. Montage

- Befolge die vollständigen Anweisungen im Kit, um den Loader zusammenzubauen.
- Stelle sicher, dass alle Komponenten sicher verbunden und richtig ausgerichtet sind.

## 3. Nachladeprozess

### • Sizing und Decapping

- Setze die ausgebrannte Patronenhülse in die Sizing Die ein.
- Verwende den Hammer oder Gummihammer, um den Decapping Rod sanft zu klopfen und die ausgebrannte Zündhülse zu entfernen.

### • Priming

- Lege eine neue Zündhülse in die Priming Chamber.
- Verwende den Priming Rod, um die Zündhülse in die Patronenhülse einzusetzen.

### • Pulvermessung

- Verwende das Powder Measure, um die richtige Menge Pulver gemäß den LadeDaten abzugeben.

### • Bullet Seating

- Lege eine Kugel in die Patronenhülse und benutze den Bullet Seater, um sie richtig einzusetzen.

## 4. Abschlussinspektion

- Überprüfe jede fertige Patrone auf ordnungsgemäße Montage und Funktion.
- Lagere die fertigen Patronen sicher und geschützt.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorge alle ungenutzten oder defekten Komponenten gemäß den lokalen Vorschriften.
- Befolge die Richtlinien für die sichere Entsorgung von Munition, einschließlich ausgebrannter Zündhütchen und Pulver.
- Werfe Nachladekomponenten nicht im regulären Haushaltsmüll weg.

## Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Bedenken bezüglich des LEE CLASSIC LOADERS LEE PRECISION 9MM LUGER LOADER konsultiere bitte die Kontaktinformationen, die in der Produktverpackung angegeben sind, oder besuche die Website des Herstellers für weitere Unterstützung.

Danke, dass du diese Sicherheitsrichtlinien befolgst. Deine Sicherheit hat für uns oberste Priorität, und wir hoffen, dass du den LEE CLASSIC LOADERS LEE PRECISION 9MM LUGER LOADER verantwortungsbewusst und sicher nutzen kannst.

# LEE CLASSIC LOADERS LEE PRECISION 9MM LUGER LOADER Safety Instruction Guide

## Introduction

Thank you for choosing the LEE CLASSIC LOADERS LEE PRECISION 9MM LUGER LOADER. This product is designed to provide you with a complete reloading system for your 9mm Luger cartridges. To ensure your safety and the safe operation of this product, please read and follow the instructions provided in this guide carefully.

## General Safety Guidelines

- Always handle the loader and its components with care.
- Keep the loader out of reach of children and unauthorized users.
- Wear appropriate safety gear, including safety glasses and gloves, while reloading.
- Work in a wellventilated area to avoid inhaling powder fumes.
- Store all reloading components, including powder and primers, in a secure and dry location.
- Regularly inspect the loader and its components for wear or damage before use.
- Do not exceed the recommended loads as specified in the load data provided.
- If you experience any malfunction or irregularities during use, stop immediately and consult the instructions.

## Specific Safety Precautions for Use

- Ensure that you are familiar with the operation of each component of the loader before use.
- Use a hammer or rubber mallet only as intended; do not use excessive force.
- Keep your hands and face away from the path of the hammer when using it on the loader.
- Avoid distractions while reloading to maintain focus and concentration.
- Do not reload ammunition in the presence of open flames or sparks.
- Dispose of any defective or unsafe cartridges properly, following local regulations.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Unboxing and Setup

- Remove all components from the plastic case.
- Ensure that all parts are included: Sizing Die, Decapping Chamber, Bullet Seater, Priming Chamber, Priming Rod, Powder Measure, and load data.

### 2. Assembly

- Follow the complete instructions included in the kit for assembling the loader.
- Ensure that all components are securely connected and properly aligned.

### 3. Reloading Process

- **Sizing and Decapping**
  - Insert the spent cartridge case into the Sizing Die.
  - Use the hammer or rubber mallet to gently tap the Decapping Rod to remove the spent primer.
- **Priming**
  - Place a new primer into the Priming Chamber.
  - Use the Priming Rod to seat the primer into the cartridge case.
- **Powder Measurement**
  - Use the Powder Measure to dispense the correct amount of powder as per the load data.
- **Bullet Seating**
  - Place a bullet into the cartridge case and use the Bullet Seater to properly seat it.

### 4. Final Inspection

- Inspect each completed cartridge for proper assembly and function.
- Store completed cartridges in a safe and secure manner.

## **Disposal Instructions**

- Dispose of any unused or defective components in accordance with local regulations.
- Follow guidelines for the safe disposal of ammunition, including spent primers and powder.
- Do not throw away reloading components in regular household waste.

## **Contact Information for Further Support**

For any questions or concerns regarding the LEE CLASSIC LOADERS LEE PRECISION 9MM LUGER LOADER, please refer to the contact information provided in the product packaging or visit the manufacturer's website for further assistance.

Thank you for following these safety guidelines. Your safety is our priority, and we hope you enjoy using the LEE CLASSIC LOADERS LEE PRECISION 9MM LUGER LOADER responsibly and safely.

# Guía de Instrucciones de Seguridad del LEE CLASSIC LOADERS LEE PRECISION 9MM LUGER LOADER

## Introducción

Gracias por elegir el LEE CLASSIC LOADERS LEE PRECISION 9MM LUGER LOADER. Este producto está diseñado para proporcionarte un sistema completo de recarga para tus cartuchos de 9mm Luger. Para garantizar tu seguridad y el funcionamiento seguro de este producto, por favor lee y sigue las instrucciones proporcionadas en esta guía con atención.

## Directrices Generales de Seguridad

- Siempre maneja el cargador y sus componentes con cuidado.
- Mantén el cargador fuera del alcance de los niños y usuarios no autorizados.
- Usa el equipo de seguridad adecuado, incluyendo gafas de seguridad y guantes, mientras recargas.
- Trabaja en un área bien ventilada para evitar inhalar los vapores de la pólvora.
- Almacena todos los componentes de recarga, incluyendo pólvora y cebadores, en un lugar seguro y seco.
- Inspecciona regularmente el cargador y sus componentes en busca de desgaste o daños antes de usarlos.
- No excedas las cargas recomendadas según los datos de carga proporcionados.
- Si experimentas alguna falla o irregularidad durante el uso, detente inmediatamente y consulta las instrucciones.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Asegúrate de estar familiarizado con el funcionamiento de cada componente del cargador antes de usarlo.
- Usa un martillo o mazo de goma solo como se indica; no uses fuerza excesiva.
- Mantén tus manos y cara alejadas de la trayectoria del martillo al usarlo en el cargador.
- Evita distracciones mientras recargas para mantener el enfoque y la concentración.
- No recargues municiones en presencia de llamas abiertas o chispas.
- Desecha cualquier cartucho defectuoso o inseguro de manera adecuada, siguiendo las regulaciones locales.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

## 1. Desembalaje y Configuración

- Retira todos los componentes de la caja de plástico.
- Asegúrate de que todas las piezas estén incluidas: Sizing Die, Decapping Chamber, Bullet Seater, Priming Chamber, Priming Rod, Powder Measure y datos de carga.

## 2. Ensamblaje

- Sigue las instrucciones completas incluidas en el kit para ensamblar el cargador.
- Asegúrate de que todos los componentes estén conectados de manera segura y correctamente alineados.

## 3. Proceso de Recarga

### • Dimensionado y Descapado

- Inserta el cartucho gastado en el Sizing Die.
- Usa el martillo o mazo de goma para golpear suavemente la Decapping Rod y quitar el cebador gastado.

### • Cebado

- Coloca un nuevo cebador en la Priming Chamber.
- Usa el Priming Rod para asentar el cebador en el cartucho.

### • Medición de Pólvora

- Usa el Powder Measure para dispensar la cantidad correcta de pólvora según los datos de carga.

### • Asentado de Balas

- Coloca una bala en el cartucho y usa el Bullet Seater para asentarla correctamente.

## 4. Inspección Final

- Inspecciona cada cartucho completado para verificar el ensamblaje y funcionamiento adecuados.
- Almacena los cartuchos completados de manera segura y protegida.

## Instrucciones de Desecho

- Desecha cualquier componente no utilizado o defectuoso de acuerdo con las regulaciones locales.
- Sigue las pautas para la eliminación segura de municiones, incluyendo cebadores y pólvora gastados.
- No tires los componentes de recarga en la basura doméstica regular.

## Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier pregunta o inquietud relacionada con el LEE CLASSIC LOADERS LEE PRECISION 9MM LUGER LOADER, por favor consulta la información de contacto proporcionada en el embalaje del producto o visita el sitio web del fabricante para obtener más asistencia.

Gracias por seguir estas directrices de seguridad. Tu seguridad es nuestra prioridad, y esperamos que disfrutes usando el LEE CLASSIC LOADERS LEE PRECISION 9MM LUGER LOADER de manera responsable y segura.



# Guide de Sécurité pour le LEE CLASSIC LOADERS LEE PRECISION 9MM LUGER LOADER

## Introduction

Merci d'avoir choisi le LEE CLASSIC LOADERS LEE PRECISION 9MM LUGER LOADER. Ce produit est conçu pour vous fournir un système de rechargement complet pour vos cartouches 9mm Luger. Pour garantir votre sécurité et le bon fonctionnement de ce produit, veuillez lire et suivre attentivement les instructions fournies dans ce guide.

## Directives Générales de Sécurité

- Manipulez toujours le chargeur et ses composants avec soin.
- Gardez le chargeur hors de portée des enfants et des utilisateurs non autorisés.
- Portez un équipement de sécurité approprié, y compris des lunettes de sécurité et des gants, lors du rechargement.
- Travaillez dans un endroit bien ventilé pour éviter d'inhaler les fumées de poudre.
- Conservez tous les composants de rechargement, y compris la poudre et les amorces, dans un endroit sec et sécurisé.
- Inspectez régulièrement le chargeur et ses composants pour détecter l'usure ou les dommages avant utilisation.
- Ne dépassez pas les charges recommandées comme spécifié dans les données de chargement fournies.
- Si vous rencontrez un dysfonctionnement ou des irrégularités pendant l'utilisation, arrêtez immédiatement et consultez les instructions.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Assurez-vous d'être familiarisé avec le fonctionnement de chaque composant du chargeur avant utilisation.
- Utilisez un marteau ou un maillet en caoutchouc uniquement comme prévu ; n'utilisez pas une force excessive.
- Gardez vos mains et votre visage éloignés du chemin du marteau lorsque vous l'utilisez sur le chargeur.
- Évitez les distractions pendant le rechargement pour maintenir votre concentration.
- Ne rechargez pas de munitions en présence de flammes nues ou d'étincelles.
- Éliminez correctement toute cartouche défectueuse ou dangereuse, conformément aux réglementations locales.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

## 1. Déballage et Configuration

- Retirez tous les composants de la mallette en plastique.
- Assurez-vous que toutes les pièces sont incluses : Sizing Die, Decapping Chamber, Bullet Seater, Priming Chamber, Priming Rod, Powder Measure, et les données de chargement.

## 2. Assemblage

- Suivez les instructions complètes incluses dans le kit pour assembler le chargeur.
- Assurez-vous que tous les composants sont correctement connectés et alignés.

## 3. Processus de Rechargement

- **Dimensionnement et Décapage**
  - Insérez l'étui de cartouche usagé dans le Sizing Die.
  - Utilisez le marteau ou le maillet en caoutchouc pour taper doucement sur la Decapping Rod afin de retirer l'amorce usagée.
- **Amorçage**
  - Placez une nouvelle amorce dans la Priming Chamber.
  - Utilisez le Priming Rod pour enfoncer l'amorce dans l'étui de cartouche.
- **Mesure de Poudre**
  - Utilisez le Powder Measure pour doser la bonne quantité de poudre selon les données de chargement.
- **Placement de la Balle**
  - Placez une balle dans l'étui de cartouche et utilisez le Bullet Seater pour bien la placer.

## 4. Inspection Finale

- Inspectez chaque cartouche terminée pour un assemblage et un fonctionnement appropriés.
- Conservez les cartouches terminées de manière sûre et sécurisée.

## Instructions d'Élimination

- Éliminez tout composant inutilisé ou défectueux conformément aux réglementations locales.
- Suivez les directives pour l'élimination sûre des munitions, y compris les amorces usagées et la poudre.
- Ne jetez pas les composants de rechargement dans les déchets ménagers ordinaires.

## Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant le LEE CLASSIC LOADERS LEE PRECISION 9MM LUGER LOADER, veuillez vous référer aux informations de contact fournies dans l'emballage du produit ou visiter le site Web du fabricant pour obtenir de l'aide supplémentaire.

Merci de suivre ces directives de sécurité. Votre sécurité est notre priorité, et nous espérons que vous apprécierez l'utilisation du LEE CLASSIC LOADERS LEE PRECISION 9MM LUGER LOADER de manière responsable et sécurisée.

# LEE CLASSIC LOADERS LEE PRECISION 9MM LUGER LOADER Guida alle Istruzioni di Sicurezza

## Introduzione

Grazie per aver scelto il LEE CLASSIC LOADERS LEE PRECISION 9MM LUGER LOADER. Questo prodotto è progettato per fornirti un sistema completo di ricarica per le tue cartucce 9mm Luger. Per garantire la tua sicurezza e il corretto funzionamento di questo prodotto, ti preghiamo di leggere e seguire attentamente le istruzioni fornite in questa guida.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Maneggia sempre il caricatore e i suoi componenti con cura.
- Tieni il caricatore fuori dalla portata di bambini e utenti non autorizzati.
- Indossa un'adeguata attrezzatura di sicurezza, inclusi occhiali protettivi e guanti, durante la ricarica.
- Lavora in un'area ben ventilata per evitare di inalare i fumi della polvere.
- Conserva tutti i componenti di ricarica, inclusi polvere e inneschi, in un luogo sicuro e asciutto.
- Ispeziona regolarmente il caricatore e i suoi componenti per usura o danni prima dell'uso.
- Non superare i carichi raccomandati come specificato nei dati di ricarica forniti.
- Se riscontri malfunzionamenti o irregolarità durante l'uso, fermati immediatamente e consulta le istruzioni.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Assicurati di essere familiare con il funzionamento di ciascun componente del caricatore prima dell'uso.
- Usa un martello o un mazzuolo in gomma solo come previsto; non usare una forza eccessiva.
- Tieni le mani e il viso lontani dalla traiettoria del martello quando lo usi sul caricatore.
- Evita distrazioni durante la ricarica per mantenere la concentrazione.
- Non ricaricare munizioni in presenza di fiamme libere o scintille.
- Smaltisci correttamente eventuali cartucce difettose o non sicure, seguendo le normative locali.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

## 1. Disimballaggio e Configurazione

- Rimuovi tutti i componenti dalla custodia in plastica.
- Assicurati che tutte le parti siano incluse: Sizing Die, Decapping Chamber, Bullet Seater, Priming Chamber, Priming Rod, Powder Measure e dati di ricarica.

## 2. Assemblaggio

- Segui le istruzioni complete incluse nel kit per assemblare il caricatore.
- Assicurati che tutti i componenti siano collegati in modo sicuro e correttamente allineati.

## 3. Processo di Ricarica

- **Dimensionamento e Decapping**
  - Inserisci il bossolo di cartuccia usato nello Sizing Die.
  - Usa il martello o il mazzuolo in gomma per colpire delicatamente il Decapping Rod per rimuovere l'innesco usato.
- **Innesco**
  - Posiziona un nuovo innesco nella Priming Chamber.
  - Usa il Priming Rod per inserire l'innesco nel bossolo di cartuccia.
- **Misurazione della Polvere**
  - Usa il Powder Measure per distribuire la corretta quantità di polvere secondo i dati di ricarica.
- **Inserimento del Proiettile**
  - Posiziona un proiettile nel bossolo di cartuccia e usa il Bullet Seater per inserirlo correttamente.

## 4. Ispezione Finale

- Ispeziona ciascuna cartuccia completata per un corretto assemblaggio e funzionamento.
- Conserva le cartucce completate in modo sicuro e protetto.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci eventuali componenti inutilizzati o difettosi in conformità con le normative locali.
- Segui le linee guida per lo smaltimento sicuro delle munizioni, inclusi inneschi e polvere usati.
- Non gettare i componenti di ricarica nei rifiuti domestici normali.

## Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda o preoccupazione riguardante il LEE CLASSIC LOADERS LEE PRECISION 9MM LUGER LOADER, ti preghiamo di fare riferimento alle informazioni di contatto fornite nel packaging del prodotto o di visitare il sito web del produttore per ulteriore assistenza.

Ti ringraziamo per aver seguito queste linee guida di sicurezza. La tua sicurezza è la nostra priorità e speriamo che tu possa utilizzare il LEE CLASSIC LOADERS LEE PRECISION 9MM LUGER LOADER in modo responsabile e sicuro.

# LEE CLASSIC LOADERS LEE PRECISION 9MM LUGER LOADER Przewodnik Instrukcji Bezpieczeństwa

## Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór LEE CLASSIC LOADERS LEE PRECISION 9MM LUGER LOADER. Produkt ten został zaprojektowany, aby zapewnić Ci kompletny system do ponownego ładowania nabojów 9mm Luger. Aby zapewnić Twoje bezpieczeństwo oraz bezpieczne użytkowanie tego produktu, prosimy o uważne przeczytanie i przestrzeganie instrukcji zawartych w tym przewodniku.

## Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Zawsze obchodź się z loaderem i jego komponentami ostrożnie.
- Trzymaj loader w miejscu niedostępnym dla dzieci i nieuprawnionych użytkowników.
- Podczas ponownego ładowania noś odpowiedni sprzęt ochronny, w tym okulary ochronne i rękawice.
- Pracuj w dobrze wentylowanym pomieszczeniu, aby uniknąć wdychania oparów prochu.
- Przechowuj wszystkie komponenty do ponownego ładowania, w tym proch i spłonki, w bezpiecznym i suchym miejscu.
- Regularnie sprawdzaj loader i jego komponenty pod kątem zużycia lub uszkodzeń przed użyciem.
- Nie przekraczaj zalecanych ładunków określonych w dostarczonych danych do ładowania.
- W przypadku wystąpienia jakichkolwiek awarii lub nieprawidłowości podczas użytkowania, natychmiast zaprzestań używania i skonsultuj się z instrukcjami.

## Specyficzne Środki Ostrożności podczas Użytkowania

- Upewnij się, że znasz działanie każdego komponentu loadera przed użyciem.
- Używaj młotka lub gumowego młotka tylko zgodnie z przeznaczeniem; nie stosuj nadmiernej siły.
- Trzymaj ręce i twarz z dala od toru młotka podczas używania go na loaderze.
- Unikaj rozpr distractions podczas ponownego ładowania, aby zachować skupienie i koncentrację.
- Nie ładuj amunicji w obecności otwartego ognia lub iskier.
- Prawidłowo pozbywaj się wszelkich wadliwych lub niebezpiecznych nabojów, przestrzegając lokalnych przepisów.

## Instrukcje Instalacji i Użytkowania

## 1. Rozpakowanie i Ustawienie

- Usuń wszystkie komponenty z plastikowego opakowania.
- Upewnij się, że wszystkie części są obecne: Sizing Die, Decapping Chamber, Bullet Seater, Priming Chamber, Priming Rod, Powder Measure oraz dane do ładowania.

## 2. Montaż

- Postępuj zgodnie z kompletnymi instrukcjami zawartymi w zestawie, aby zmontować loader.
- Upewnij się, że wszystkie komponenty są pewnie połączone i prawidłowo wyrównane.

## 3. Proces Ponownego Ładowania

### • Sizing i Decapping

- Włóż zużytą łuskę naboju do Sizing Die.
- Użyj młotka lub gumowego młotka, aby delikatnie stuknąć w Decapping Rod, aby usunąć zużytą spłonkę.

### • Priming

- Umieść nową spłonkę w Priming Chamber.
- Użyj Priming Rod, aby osadzić spłonkę w łusce naboju.

### • Pomiar Prochu

- Użyj Powder Measure, aby dozować odpowiednią ilość prochu zgodnie z danymi do ładowania.

### • Osadzanie Pocisku

- Umieść pocisk w łusce naboju i użyj Bullet Seater, aby prawidłowo go osadzić.

## 4. Ostateczna Inspekcja

- Sprawdź każdy ukończony nabój pod kątem prawidłowego montażu i funkcji.
- Przechowuj ukończone naboje w bezpieczny i zabezpieczony sposób.

## Instrukcje Utylizacji

- Pozbywaj się wszelkich nieużywanych lub wadliwych komponentów zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Przestrzegaj wytycznych dotyczących bezpiecznej utylizacji amunicji, w tym zużytych spłonek i prochu.
- Nie wyrzucaj komponentów do ponownego ładowania w zwykłych odpadach domowych.

## Informacje Kontaktowe w Celach Dalszego Wsparcia

W przypadku jakichkolwiek pytań lub wątpliwości dotyczących LEE CLASSIC LOADERS LEE PRECISION 9MM LUGER LOADER, prosimy o zapoznanie się z informacjami kontaktowymi zawartymi w opakowaniu produktu lub odwiedzenie strony internetowej producenta w celu uzyskania dalszej pomocy.

Dziękujemy za przestrzeganie tych wytycznych bezpieczeństwa. Twoje bezpieczeństwo jest dla nas priorytetem, a my mamy nadzieję, że będziesz korzystać z LEE CLASSIC LOADERS LEE PRECISION 9MM LUGER LOADER w sposób odpowiedzialny i bezpieczny.

# LEE CLASSIC LOADERS LEE PRECISION 9MM LUGER LOADER Turvallisuusohjeet

## Johdanto

Kiitos, että valitsit LEE CLASSIC LOADERS LEE PRECISION 9MM LUGER LOADER tuotteen. Tämä tuote on suunniteltu tarjoamaan täydellinen uudelleenlatausjärjestelmä 9mm Luger patruunoillesi. Varmistaaksesi turvallisuutesi ja tämän tuotteen turvallisen käytön, lue ja noudata tässä oppaassa annettuja ohjeita huolellisesti.

## Yleiset turvallisuusohjeet

- Käsittele laturia ja sen osia aina varovasti.
- Pidä laturi lasten ja valtuuttamattomien käyttäjien ulottumattomissa.
- Käytä asianmukaisia suojavarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, uudelleenlataamisen aikana.
- Työskentele hyvin ilmastoidussa tilassa, jotta vältät jauheen höyryjen hengittämisen.
- Säilytä kaikki uudelleenlatauskomponentit, mukaan lukien jauhe ja sytyttimet, turvallisessa ja kuivassa paikassa.
- Tarkista säännöllisesti laturi ja sen osat kulumisen tai vaurioiden varalta ennen käyttöä.
- Älä ylitä suositeltuja latauksia, kuten lataustiedoissa on ilmoitettu.
- Jos kohtaat toimintahäiriöitä tai epätavallisuuksia käytön aikana, lopeta välittömästi ja tarkista ohjeet.

## Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- Varmista, että tunnet jokaisen laturin osan toiminnan ennen käyttöä.
- Käytä vasaraa tai kumivasaraa vain tarkoituksenmukaisesti; älä käytä liiallista voimaa.
- Pidä kädet ja kasvot kaukana vasaran kulkureitiltä käyttäessäsi sitä laturissa.
- Vältä häiriötekijöitä uudelleenlataamisen aikana säilyttääksesi keskittymiskyvyn.
- Älä lataa ammuksia avotulen tai kipinöiden läsnä ollessa.
- Hävitä kaikki vialliset tai vaaralliset patruunat asianmukaisesti paikallisten sääntöjen mukaan.

## Asennus ja käyttöohjeet

## 1. Pakkaus ja asennus

- Poista kaikki osat muovikotelosta.
- Varmista, että kaikki osat ovat mukana: koonmuutoskuori, dekapointikammio, luodin istuttaja, primingkammio, primingtikku, jauhemittari ja lataustiedot.

## 2. Kokoaminen

- Noudata paketin mukana tulevia täydellisiä ohjeita laturin kokoamiseksi.
- Varmista, että kaikki osat ovat tukevasti kiinnitettyjä ja oikein kohdistettuja.

## 3. Uudelleenlatausprosessi

- **Koonmuutos ja dekapointi**
  - Aseta käytetty patruunakuori koonmuutoskuoreen.
  - Käytä vasaraa tai kumivasaraa kevyesti napauttaaksesi dekapointitikkua poistaaksesi käytetyn sytyttimen.
- **Sytyttäminen**
  - Aseta uusi sytytin primingkammioon.
  - Käytä primingtikkua asettaaksesi sytyttimen patruunakuoreen.
- **Jauheen mittaus**
  - Käytä jauhemittaria annostellaksesi oikea määrä jauhetta lataustietojen mukaan.
- **Luodin istuttaminen**
  - Aseta luoti patruunakuoreen ja käytä luodin istuttajaa istuttaaksesi se oikein.

## 4. Lopputarkastus

- Tarkista jokainen valmis patruuna oikean kokoamisen ja toiminnan varmistamiseksi.
- Säilytä valmiit patruunat turvallisessa ja suojatussa paikassa.

## Hävittämisohjeet

- Hävitä kaikki käyttämättömät tai vialliset komponentit paikallisten sääntöjen mukaan.
- Noudata ohjeita ammuksen turvallisesta hävittämisestä, mukaan lukien käytetyt sytyttimet ja jauhe.
- Älä heitä pois uudelleenlatauskomponentteja tavallisten kotitalousjätteiden mukana.

## Lisätietoja ja tuki

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai huolenaiheita LEE CLASSIC LOADERS LEE PRECISION 9MM LUGER LOADER tuotteen suhteen, viittaa pakkausmateriaalissa annettuihin yhteystietoihin tai vieraile valmistajan verkkosivustolla saadaksesi lisätukea.

Kiitos, että noudatat näitä turvallisuusohjeita. Turvallisuutesi on meille tärkeää, ja toivomme, että nautit LEE CLASSIC LOADERS LEE PRECISION 9MM LUGER LOADER tuotteen vastuullisesta ja turvallisesta käytöstä.



# LEE CLASSIC LOADERS LEE PRECISION 9MM LUGER LOADER Säkerhetsinstruktionsguide

## Introduktion

Tack för att du valt LEE CLASSIC LOADERS LEE PRECISION 9MM LUGER LOADER. Denna produkt är utformad för att ge dig ett komplett omreloadingssystem för dina 9mm Lugerkartonger. För att säkerställa din säkerhet och säker drift av denna produkt, vänligen läs och följ instruktionerna i denna guide noggrant.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Hantera alltid laddaren och dess komponenter med omsorg.
- Håll laddaren utom räckhåll för barn och obehöriga användare.
- Använd lämplig skyddsutrustning, inklusive skyddsglasögon och handskar, vid omladdning.
- Arbeta i ett välventilerat område för att undvika inandning av pulverångor.
- Förvara alla omladdningskomponenter, inklusive pulver och tändhattar, på en säker och torr plats.
- Inspektera regelbundet laddaren och dess komponenter för slitage eller skador innan användning.
- Överskrid inte de rekommenderade lasterna som anges i laddningsdata.
- Om du upplever några funktionsstörningar eller oegentligheter under användning, stoppa omedelbart och konsultera instruktionerna.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Se till att du är bekant med funktionen hos varje komponent av laddaren innan användning.
- Använd en hammare eller gummihammare endast som avsett; använd inte överdriven kraft.
- Håll händer och ansikte borta från hammars väg när du använder den på laddaren.
- Undvik distraktioner under omladdningen för att bibehålla fokus och koncentration.
- Ladda inte ammunition i närvaro av öppna lågor eller gnistor.
- Kassera eventuella defekta eller osäkra patroner på rätt sätt, i enlighet med lokala föreskrifter.

## Instruktioner för installation och användning

## 1. Uppackning och installation

- Ta bort alla komponenter från plastlådan.
- Se till att alla delar ingår: Sizing Die, Decapping Chamber, Bullet Seater, Priming Chamber, Priming Rod, Powder Measure och laddningsdata.

## 2. Montering

- Följ de kompletta instruktionerna som ingår i kitet för att montera laddaren.
- Se till att alla komponenter är ordentligt anslutna och korrekt justerade.

## 3. Omladdningsprocess

- **Sizing och Decapping**
  - Sätt in den använda patronhylsan i Sizing Die.
  - Använd hammaren eller gummihammaren för att försiktigt slå på Decapping Rod för att ta bort den använda tändhatten.
- **Priming**
  - Placera en ny tändhatt i Priming Chamber.
  - Använd Priming Rod för att sätta tändhatten i patronhylsan.
- **Pulvermätning**
  - Använd Powder Measure för att dosera rätt mängd pulver enligt laddningsdata.
- **Bullet Seating**
  - Placera en kula i patronhylsan och använd Bullet Seater för att korrekt sätta den.

## 4. Slutinspektion

- Inspektera varje färdig patron för korrekt montering och funktion.
- Förvara färdiga patroner på ett säkert och tryggt sätt.

## Avfallshanteringsinstruktioner

- Kassera eventuella oanvända eller defekta komponenter i enlighet med lokala föreskrifter.
- Följ riktlinjer för säker avfallshandling av ammunition, inklusive använda tändhattar och pulver.
- Släng inte omladdningskomponenter i vanlig hushållssopor.

## Kontaktinformation för vidare support

För eventuella frågor eller bekymmer angående LEE CLASSIC LOADERS LEE PRECISION 9MM LUGER LOADER, vänligen hänvisa till kontaktinformationen som anges i produktförpackningen eller besök tillverkarens webbplats för ytterligare hjälp.

Tack för att du följer dessa säkerhetsriktlinjer. Din säkerhet är vår prioritet, och vi hoppas att du njuter av att använda LEE CLASSIC LOADERS LEE PRECISION 9MM LUGER LOADER på ett ansvarsfullt och säkert sätt.

# LEE CLASSIC LOADERS LEE PRECISION 9MM LUGER LOADER Bezpečnostní pokyny

## Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali LEE CLASSIC LOADERS LEE PRECISION 9MM LUGER LOADER. Tento produkt je navržen tak, aby vám poskytl kompletní systém pro přebíjení vašich nábojů 9 mm Luger. Aby byla zajištěna vaše bezpečnost a bezpečný provoz tohoto produktu, pečlivě si prosím přečtete a dodržujte pokyny uvedené v této příručce.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy manipulujte s přebíječem a jeho komponenty opatrně.
- Uchovávejte přebíječ mimo dosah dětí a neoprávněných uživatelů.
- Při přebíjení noste vhodné ochranné pomůcky, včetně ochranných brýlí a rukavic.
- Pracujte v dobře větrané oblasti, abyste se vyhnuli vdechování výparů z prachu.
- Ukládejte všechny komponenty pro přebíjení, včetně prachu a zápalek, na bezpečném a suchém místě.
- Pravidelně kontrolujte přebíječ a jeho komponenty na opotřebení nebo poškození před použitím.
- Nepřekračujte doporučené náplně, jak je uvedeno v poskytnutých údajích o nabíjení.
- Pokud během používání zaznamenáte jakoukoli závadu nebo anomálii, okamžitě přestaňte a konzultujte pokyny.

## Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Ujistěte se, že jste obeznámeni s provozem každé součásti přebíječe před použitím.
- Používejte kladivo nebo gumový palec pouze tak, jak je určeno; nepoužívejte nadměrnou sílu.
- Držte ruce a obličej mimo dráhu kladiva při jeho použití na přebíječ.
- Vyhněte se rozptýlení během přebíjení, abyste udrželi pozornost a soustředění.
- Nepřebíjejte munici v přítomnosti otevřeného ohně nebo jisker.
- Správně zlikvidujte jakékoli vadné nebo nebezpečné náboje v souladu s místními předpisy.

## Pokyny pro instalaci a používání

## 1. Vybalení a nastavení

- Vyjměte všechny komponenty z plastového kufříku.
- Ujistěte se, že jsou všechny díly zahrnuty: Sizing Die, Decapping Chamber, Bullet Seater, Priming Chamber, Priming Rod, Powder Measure a údaje o nabíjení.

## 2. Sestavení

- Postupujte podle kompletních pokynů uvedených v sadě pro sestavení přebíječe.
- Ujistěte se, že jsou všechny komponenty bezpečně připojeny a správně zarovnané.

## 3. Proces přebíjení

- **Sizing a Decapping**
  - Vložte použitou nábojnici do Sizing Die.
  - Pomocí kladiva nebo gumového palce jemně poklepejte na Decapping Rod, abyste odstranili použitou zápalku.
- **Priming**
  - Vložte novou zápalku do Priming Chamber.
  - Použijte Priming Rod k usazení zápalky do nábojnice.
- **Měření prachu**
  - Použijte Powder Measure k dávkování správného množství prachu podle údajů o nabíjení.
- **Usazení projektilu**
  - Vložte projektil do nábojnice a použijte Bullet Seater k jeho správnému usazení.

## 4. Konečná kontrola

- Zkontrolujte každou dokončenou nábojnici na správné sestavení a funkci.
- Uložte dokončené nábojnice na bezpečném a zabezpečeném místě.

## Pokyny pro likvidaci

- Zlikvidujte jakékoli nepoužité nebo vadné komponenty v souladu s místními předpisy.
- Dodržujte pokyny pro bezpečnou likvidaci munice, včetně použitých zápalek a prachu.
- Nevyhazujte komponenty pro přebíjení do běžného domácího odpadu.

## Kontaktní informace pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo obavy ohledně LEE CLASSIC LOADERS LEE PRECISION 9MM LUGER LOADER, prosím, obraťte se na kontaktní informace uvedené v obalu produktu nebo navštivte webové stránky výrobce pro další pomoc.

Děkujeme, že dodržujete tyto bezpečnostní pokyny. Vaše bezpečnost je naší prioritou a doufáme, že si užijete používání LEE CLASSIC LOADERS LEE PRECISION 9MM LUGER LOADER zodpovědně a bezpečně.